



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 21.10.1999
KOM(1999) 487 endelig/2

99/0204 (COD)
99/0205 (COD)

CORRIGENDUM

Article 22A changé (99/0205 COD)
au COM(1999) 487 final du 13.10.1999

Forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING

**om indførelse af en ordning for identifikation og registrering af kvæg
og om mærkning af oksekød og oksekødsprodukter og om
ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 820/97**

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING

**om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 820/97 om indførelse af
en ordning for identifikation og registrering af kvæg og
om mærkning af oksekød og oksekødsprodukter**

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

I henhold til artikel 19 i Rådets forordning (EF) nr. 820/97 aflægger Kommissionen rapport til Rådet om gennemførelsen af mærkningsordningen for oksekød i EU og fremsætter eventuelle forslag inden den 1. januar 2000, hvor der skal træffes afgørelse om almindelige bestemmelser for en obligatorisk mærkningsordning.

I rapporten, der er fremlagt som ledsagedokument, konkluderes det, at der kræves to forslag. De to forslag fremsættes her.

Et vigtigt træk ved forslagene er, at de er udarbejdet på et andet retsgrundlag end forordning (EF) nr. 820/97. Kommissionen indbragte Rådet for EF-Domstolen, da forordning (EF) nr. 820/97 blev vedtaget på grundlag af den tidligere artikel 43 i traktaten. Der er endnu ikke afsagt dom i sag C-269/97. I forslagene er den nye traktats artikel 152 i tråd med Kommissionens politik på dette område valgt som retsgrundlag, fordi det efter Amsterdam-traktatens ikrafttrædelse i stk. 4, litra b), udtrykkeligt hedder, at der uanset artikel 37 vedtages foranstaltninger på veterinær- og plantesundhedsområdet, der direkte har til formål at beskytte folkesundheden. Det er derfor tydeligt, at ophavsmændene til traktaten ønskede at ændre Domstolens tidligere retspraksis, hvilket Kommissionen gjorde gældende over for Domstolen i sag C-269/97. Forslagene har som direkte mål at beskytte folkesundheden. Derfor er artikel 152 det rette retsgrundlag.

Det første forslag indeholder almindelige regler for en obligatorisk ordning, som indføres i to separate tempi. Der indføres en ordning med obligatorisk mærkning af oksekød, som skal være obligatorisk i alle medlemsstaterne. Erhvervsdrivende og organisationer, der afsætter oksekød, anfører i mærkningen oplysninger om oksekødets karakteristika og det sted, hvor det eller de dyr, som oksekødet stammer fra, er slagtet. Den obligatoriske mærkningsordning skærpes fra den 1. januar 2003. Erhvervsdrivende og organisationer, der afsætter oksekød, anfører i mærkningen endvidere oplysninger om oprindelse, især om, hvor det eller de dyr, som oksekødet stammer fra, er født, opdrættet og slagtet.

Med det andet forslag forlænges de gældende mærkningsbestemmelers gyldighedsperiode, så der bliver tid til at få ovennævnte forordningsforslag vedtaget efter den fælles beslutningsprocedure. Kommissionen mener, at ovennævnte forordningsforslag bør vedtages i løbet af mindre end 14 måneder, og foreslår derfor, at den midlertidige forlængelse af gyldighedsperioden i forslaget højst bør vare til den 1. januar 2001. Vedtages denne midlertidige forlængelse ikke, bliver konsekvensen, at den obligatoriske mærkningsordning, der er baseret på oprindelse, og som nu er reguleret ved forordning (EF) nr. 820/97, træder i kraft den 1. januar 2000, uden at der gælder nogen almindelige regler for den. Det vil skabe en meget usikker og utilfredsstillende situation for både oksekødsforbrugerne og de erhvervsdrivende i oksekødssektoren ikke blot i EU, men også i tredjelande. Dette kan kun undgås ved at forlænge de nugældende ordninger i forordning (EF) nr. 820/97.

Hvis det ikke lykkes Rådet og Europa-Parlamentet at træffe afgørelse inden den 31. december 1999, bliver Kommissionen nødt til at forbeholde sig ret til at forelægge Rådet et hasteforslag, som skal vedtages inden udgangen af 1999, og som er baseret på den nugældende artikel 19 i forordning (EF) nr. 820/97 (dvs. at Rådet skal træffe

afgørelse med kvalificeret flertal på forslag af Kommissionen). Et sådant forslag vil blive fremsat for at undgå et retligt tomrum, når den frivillige ordning automatisk ophører.

Forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING

**om indførelse af en ordning for identifikation og registrering af kvæg
og om mærkning af oksekød og oksekødsprodukter og om
ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 820/97**

99/0204 (COD)

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 152,

under henvisning til forslag fra Kommissionen¹,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg²,

under henvisning til udtalelse fra Regionsudvalget³,

i henhold til fremgangsmåden i traktatens artikel 251, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge artikel 19 i Rådets forordning (EF) nr. 820/97⁴ om indførelse af en ordning for identifikation og registrering af kvæg og om mærkning af oksekød og oksekødsprodukter skal der indføres en ordning med obligatorisk mærkning af oksekød, som bliver obligatorisk i alle medlemsstaterne fra den 1. januar 2001; ifølge samme artikel skal der på forslag af Kommissionen også vedtages almindelige regler for den obligatoriske ordning inden den dato;
- (2) disse almindelige regler bør indsættes i forordning (EF) nr. 820/97; af klarhedshensyn bør den forordning ophæves og afløses af en ny forordning;
- (3) på baggrund af det ustabile marked for oksekød og oksekødsprodukter forårsaget af BSE-krisen har den større åbenhed omkring produktions- og afsætningsvilkårene for de pågældende produkter, især hvad angår sporbarhed, haft en positiv indflydelse på forbruget af oksekød; for at bevare og øge forbrugertilliden til oksekød er det nødvendigt at udvikle et regelsæt for de forbrugeroplysninger, der gives i mærkningen;

¹ EFT C

² EFT C

³ EFT C

⁴ EFT L 117 af 7.5.1997, s. 1. Forordningen senest ændret ved forordning (EF) nr. [].

- (4) med henblik herpå er det vigtigt, at der indføres dels en mere effektiv ordning for identifikation og registrering af kvæg på produktionsstadiet, dels en særlig EF-mærkningsordning i oksekødssektoren baseret på objektive kriterier på markedsføringsstadiet;
- (5) de garantier, en sådan forbedring giver, vil også gøre det muligt at opfylde visse krav af almen interesse som f.eks. beskyttelse af menneskers og dyrs sundhed; derfor er det rette retsgrundlag for denne forordning traktatens artikel 152;
- (6) forbrugernes tillid til kvaliteten af oksekød og oksekødsprodukter vil således blive øget;
- (7) ifølge artikel 3, stk. 1, litra c), i Rådets direktiv 90/425/EØF af 26. juni 1990 om veterinærkontrol og zooteknisk kontrol i samhandelen med visse levende dyr og produkter inden for Fællesskabet med henblik på gennemførelse af det indre marked⁵ skal dyr, der skal indgå i samhandelen inden for Fællesskabet, være identificeret i overensstemmelse med kravene i EF-bestemmelserne og være registreret på en sådan måde, at de kan spores tilbage til oprindelsesbedriften, -centret eller -organisationen eller den bedrift, det center eller den organisation, som dyrene passerer igennem, og identifikations- og registreringsordningerne skulle inden den 1. januar 1993 udvides til også at omfatte flytning af dyr inden for hver medlemsstats område;
- (8) i henhold til artikel 14 i Rådets direktiv 91/496/EØF af 15. juli 1991 om fastsættelse af principperne for tilrettelæggelse af veterinærkontrollen for dyr, der føres ind i Fællesskabet fra tredjelande, og om ændring af direktiv 89/662/EØF, 90/425/EØF og 90/675/EØF⁶ skal den i artikel 3, stk. 1, litra c), i direktiv 90/425/EØF nævnte identifikation og registrering af sådanne dyr, undtagen slagtedyrs og registrerede heste, finde sted, efter at denne kontrol er foretaget;
- (9) forvaltningen af visse EF-støtteordninger på landbrugsområdet kræver individuel identifikation af visse typer husdyr; identifikations- og registreringsordningerne skal derfor være egnede til anvendelse og kontrol af sådanne foranstaltninger;
- (10) der må sikres en hurtig og effektiv udveksling af oplysninger mellem medlemsstaterne, således at denne forordning kan anvendes korrekt; der er fastsat EF-bestemmelser ved Rådets forordning (EØF) nr. 1468/81 af 19. maj 1981 om gensidig bistand mellem medlemsstaternes administrative myndigheder og om samarbejde mellem disse og Kommissionen med henblik på at sikre den rette anvendelse af told- og landbrugsbestemmelserne⁷ og ved Rådets direktiv 89/608/EØF af 21. november 1989 om gensidig bistand

⁵ EFT L 224 af 18.8.1990, s. 29. Direktivet senest ændret ved direktiv 92/118/EØF (EFT L 62 af 15.3.1993, s. 49).

⁶ EFT L 268, 24.9.1991, p.56. Direktivet senest ændret ved direktiv 96/43/EF (EFT L 162 af 1.7.1996, s. 1).

⁷ EFT L 144 af 2.6.1981, s. 1. Forordningen senest ændret ved forordning (EF) nr. 515/97 (EFT L 82 af 22.3.1997, s. 1).

mellem medlemsstaternes administrative myndigheder og om samarbejde mellem disse og Kommissionen med henblik på at sikre den rette anvendelse af de veterinære og zootekniske bestemmelser⁸;

- (11) de nugældende regler for identifikation og registrering af kvæg er fastsat i Rådets direktiv 92/102/EØF af 27. november 1992 om identifikation og registrering af dyr⁹ og i forordning (EF) nr. 820/97; erfaringerne har vist, at anvendelsen af dette direktiv ikke har været fuldt tilfredsstillende for så vidt angår kvæg, og at en yderligere forbedring er nødvendig; der må derfor vedtages en særlig forordning for kvæg for at underbygge direktivets bestemmelser;
- (12) for at indførelsen af en forbedret identifikationsordning kan blive accepteret, er det vigtigt, at der ikke pålægges producenten for store administrative krav; der skal fastsættes rimelige frister for iværksættelsen;
- (13) for hurtigt og nøjagtigt at kunne spore dyr af hensyn til kontrollen af EF-støtteordningerne bør hver medlemsstat oprette en elektronisk database, hvori dyrenes identitet, alle bedrifter på deres område og flytninger af dyrene registreres i overensstemmelse med Rådets direktiv 97/12/EF af 17. marts 1997 om ændring og ajourføring af direktiv 64/432/EØF om veterinærpolitimæssige problemer ved handel inden for Fællesskabet med kvæg og svin¹⁰, som angiver sundhedskravene i forbindelse med denne database;
- (14) der bør tages skridt til at sikre, at de tekniske betingelser er opfyldt for at garantere bedst mulig kommunikation mellem producenten og databasen og en omfattende anvendelse af databaserne;
- (15) for at flytninger af kvæg skal kunne spores, bør dyrene identificeres ved hjælp af et øremærke i hvert øre og principielt ledsages af et pas under enhver flytning; mærkets og passets karakteristika bør fastlægges på EF-plan; der bør principielt udstedes et pas for hvert dyr, som har fået øremærker;
- (16) der bør gælde samme identifikationskrav for dyr, som importeres fra tredjelande i henhold til direktiv 91/496/EØF;
- (17) hvert dyr bør beholde sine øremærker hele sit liv;
- (18) på grundlag af arbejdet i Det Fælles Forskningscenter er Kommissionen i færd med at undersøge muligheden for at identificere dyr ad elektronisk vej;
- (19) brugere med undtagelse af transportvirksomheder skal føre en ajourført liste over dyrene på deres bedrift; listens karakteristika bør fastlægges på EF-plan; myndighederne skal have adgang til disse lister efter anmodning herom;

⁸ EFT L 351 af 2.12.1989, s. 34.

⁹ EFT L 355 af 5.12.1992, s. 32. Direktivet senest ændret ved akten vedrørende Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse.

¹⁰ EFT L 109 af 25.4.1997, s. 1.

- (20) medlemsstaterne kan fordele udgifterne til gennemførelsen af disse foranstaltninger på hele oksekødssektoren;
- (21) den eller de myndigheder, der er ansvarlige for at gennemføre de enkelte afsnit i denne forordning, bør udpeges;
- (22) i forbindelse med den mærkningsordning, der indføres med denne forordning, forstås ved oksekød produkter som nævnt i artikel 1, stk. 1, i Rådets forordning (EF) nr. 1254/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for oksekød¹¹;
- (23) der indføres en ordning med obligatorisk mærkning af oksekød, som skal være obligatorisk i alle medlemsstaterne; under den obligatoriske ordning anfører erhvervsdrivende og organisationer, der afsætter oksekød, i mærkningen oplysninger om oksekødets karakteristika og det sted, hvor det eller de dyr, som oksekødet stammer fra, er slagtet;
- (24) den obligatoriske mærkningsordning for oksekød udbygges fra den 1. januar 2003; under den obligatoriske ordning anfører erhvervsdrivende og organisationer, der afsætter oksekød, i mærkningen endvidere oplysninger om oprindelse, især om, hvor det eller de dyr, som oksekødet stammer fra, er født, opdrættet og slagtet;
- (25) den 1. januar 2003 er det tidligste tidspunkt, hvor det er muligt at indføre obligatorisk oprindelsesmærkning; hovedårsagen til, at obligatorisk oprindelsesmærkning ikke indføres før den 1. januar 2003, er, at der kun kræves fuldstændige oplysninger om flytninger af kvæg i EF for dyr, der er født efter den 1. januar 1998;
- (26) i offentlighedens interesse bør den obligatoriske mærkningsordning også gælde for oksekød, der importeres til EF; der må dog tages højde for, at et tredjeland's erhvervsdrivende eller organisation måske ikke har alle de oplysninger til rådighed, der kræves for at angive oprindelsen i mærkningen; det bør derfor fastsættes, hvilke minimumsoplysninger tredjelande skal anføre i mærkningen;
- (27) for erhvervsdrivende og organisationer, der producerer og afsætter hakket oksekød, oksekødsafpuds eller opskåret oksekød, og erhvervsdrivende og organisationer, der eksporterer oksekød fra tredjelande til EF, og som måske ikke er i stand til at udlevere alle de oplysninger, der kræves i henhold til den obligatoriske mærkningsordning, bør der fastsættes undtagelser, der sikrer et vist minimum af oplysninger;
- (28) formålet med mærkning er at skabe størst mulig åbenhed omkring afsætningen af oksekød; de erhvervsdrivende og organisationer, der vælger at afsætte deres oksekød med et mærke, så kødet kan spores tilbage til det enkelte dyr, bør derfor have lov til at mærke oksekødet med et særligt logo;

¹¹ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 21.

- (29) for alle andre mærkningsoplysninger end dem, der falder ind under den obligatoriske mærkningsordning for oksekød, kræves der også et EF-regelsæt; på grund af de mange forskellige varebeskrivelser af oksekød, der afsættes i EF er det mest hensigtsmæssigt med en frivillig mærkningsordning for oksekød; for at mærkningsordningen kan fungere effektivt, skal det være muligt at spore mærket oksekød tilbage til det eller de dyr, det stammer fra; en erhvervsdrivendes eller organisations mærkning er først gyldig, når myndighederne har modtaget en specifikation inden for en vis frist; for at den person, der er ansvarlig for de oplysninger, der er anført på mærket, skal kunne identificeres entydigt, må erhvervsdrivende og organisationer kun mærke oksekød, hvis mærket indeholder deres navn eller identifikationslogo; for at mærkningspecifikationerne kan blive anerkendt i hele EF, bør der udveksles oplysninger mellem medlemsstaterne;
- (30) erhvervsdrivende og organisationer, der importerer oksekød fra tredjelande til EF, ønsker måske også at mærke deres produkter i overensstemmelse med den frivillige ordning for mærkning af oksekød; importeret oksekød bør derfor også kunne omfattes af denne ordning; disse bestemmelser skal sikre, at mærkningen af importeret oksekød er lige så pålidelig som mærkningen af EF-oksekød;
- (31) ved et skift fra ordningerne i afsnit II i forordning (EF) nr. 820/97 til ordningerne i nærværende forordning kan der opstå vanskeligheder, som der ikke er taget højde for i nærværende forordning; for alle eventualiteters skyld bør Kommissionen derfor kunne vedtage de fornødne overgangsforanstaltninger; Kommissionen bør også bemyndiges til at løse særlige praktiske problemer;
- (32) for at sikre pålideligheden af foranstaltningerne i denne forordning bør medlemsstaterne forpligtes til at gennemføre relevante og effektive kontrolforanstaltninger; disse kontrolforanstaltninger tilsidesætter dog ikke anden kontrol, som Kommissionen kan foretage analogt med artikel 9 i Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 2988/95 af 18. december 1995 om beskyttelse af De Europæiske Fællesskabers finansielle interesser¹²; medlemsstaternes myndigheder bemyndiges til at tilbagekalde godkendelser af specifikationer i tilfælde af uregelmæssigheder;
- (33) der bør fastsættes passende sanktioner i tilfælde af overtrædelse af denne forordning -

¹² EFT L 312 af 23.12.1995, s. 1. Forordningen senest ændret ved forordning (EF) nr. 1036/1999 (EFT L 127 af 21.5.1999, s. 4)

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

AFSNIT I

Identifikation og registrering af kvæg

Artikel 1

1. Medlemsstaterne indfører en ordning for identifikation og registrering af kvæg, i det følgende benævnt »dyr«, i overensstemmelse med dette afsnit.
2. Dette afsnit finder anvendelse, medmindre andet er fastsat i EF-regler om udryddelse eller bekæmpelse af sygdomme, og medmindre andet er fastsat i direktiv 91/496/EØF og forordning (EØF) nr. 3508/92. De bestemmelser i direktiv 92/102/EØF, der specifikt vedrører kvæg, gælder dog ikke længere fra den dato, hvor de pågældende dyr skal identificeres i overensstemmelse med dette afsnit.

Artikel 2

I dette afsnit forstås ved:

- 'dyr': kvæg som defineret i artikel 2 i direktiv 97/12/EF
- 'bedrift': enhver virksomhed, enhver bygning eller, hvis der er tale om en frilandsbedrift, ethvert sted beliggende inden for samme medlemsstats område, hvor dyr, der er omfattet af denne forordning, holdes, opdrættes eller håndteres
- 'bruger': enhver fysisk eller juridisk person, som er ansvarlig for dyr, også midlertidigt, herunder under transport eller på et marked
- 'myndighed': den centrale myndighed eller de myndigheder i en medlemsstat, der er ansvarlige for at udføre veterinærkontrol og for at gennemføre dette afsnit, eller, for så vidt angår kontrollen med præmier, de myndigheder, der er ansvarlige for at gennemføre forordning (EØF) nr. 3508/92.

Artikel 3

Ordningen for identifikation og registrering af kvæg omfatter følgende:

- a) øremærker til identifikation af de enkelte dyr
- b) elektroniske databaser
- c) dyrepas
- d) individuelle lister på hver enkelt bedrift.

Kommissionen og myndighederne i den pågældende medlemsstat skal have adgang til alle oplysninger i henhold til dette afsnit. Medlemsstaterne og Kommissionen træffer de nødvendige foranstaltninger for at sikre, at disse oplysninger er tilgængelige for alle berørte parter, herunder forbrugerorganisationer, der er anerkendt af medlemsstaten, på betingelse af, at der sikres den fortrolighed og databeskyttelse, der kræves i henhold til den nationale lovgivning.

Artikel 4

1. Alle dyr på en bedrift, der er født efter den 1. januar 1998, eller som efter den 1. januar 1998 er bestemt til handel inden for EF, identificeres ved hjælp af et af myndighederne godkendt øremærke i hvert øre. Begge øremærkerne skal være forsynet med den samme entydige identifikationskode, så hvert enkelt dyr samt den bedrift, hvor det er født, kan identificeres. Som en undtagelse herfra kan dyr, der er født før den 1. januar 1998, og som efter denne dato er bestemt til handel inden for EF, indtil den 1. september 1998 identificeres efter direktiv 92/102/EØF. Som en yderligere undtagelse herfra kan dyr, der er født før den 1. januar 1998, og som efter denne dato er bestemt til handel inden for EF med henblik på øjeblikkelig slagtning, indtil den 1. september 1999 identificeres efter direktiv 92/102/EØF. Kvæg, der er bestemt til kulturelle eller sportslige begivenheder (med undtagelse af messer og udstillinger) kan i stedet for øremærker identificeres efter en af Kommissionen godkendt identifikationsordning, som frembyder de samme garantier.
2. Øremærket anbringes inden for en af medlemsstaten fastsat frist regnet fra dyrets fødsel, og under alle omstændigheder inden dyret flyttes fra den bedrift, hvor det er født. Denne frist må indtil den 31. december 1999 ikke være længere end 30 dage og efter denne dato ikke længere end 20 dage.

Efter anmodning fra en medlemsstat kan Kommissionen dog efter proceduren i artikel 10 fastsætte, under hvilke omstændigheder medlemsstaterne kan forlænge maksimumsfristen.

Dyr, der er født efter den 1. januar 1998, må ikke flyttes fra en bedrift, medmindre de er identificeret i henhold til denne artikel.

3. Dyr, der er importeret fra et tredjeland, og som har undergået den kontrol, der er fastsat i direktiv 91/496/EØF, og som forbliver på EF's område, skal inden for en frist, medlemsstaten fastsætter, dog senest 20 dage efter ovennævnte kontrol, og under alle omstændigheder inden de flyttes fra bedriften, identificeres på bestemmelsesbedriften ved hjælp af et øremærke, der er i overensstemmelse med denne artikel.

Det er dog ikke nødvendigt at identificere dyrene, hvis bestemmelsesbedriften er et slagteri, som ligger i den medlemsstat, hvor kontrollen er foretaget, og dyrene slagtes senest 20 dage efter kontrollen.

Tredjelandets oprindelige identifikation registreres i den i artikel 5 nævnte elektroniske database eller, hvis databasen endnu ikke er fuldt operationel, på

de i artikel 3 nævnte lister sammen med den identifikationskode, bestemmelsesmedlemsstaten har tildelt.

4. Dyr fra en anden medlemsstat beholder deres oprindelige øremærker.
5. Øremærker må ikke fjernes eller udskiftes uden myndighedernes tilladelse.
6. Øremærkerne tildeles bedriften og fordeles og anbringes på dyrene på en måde, der fastlægges af myndighederne.
7. Senest den 31. december 2001 træffer Europa-Parlamentet og Rådet på grundlag af en rapport fra Kommissionen, ledsaget af eventuelle forslag, efter proceduren i traktatens artikel 95 afgørelse om, hvorvidt det er muligt at indføre elektronisk identifikation på baggrund af de fremskridt, der er gjort på dette område.

Artikel 5

Medlemsstaternes myndigheder opretter en elektronisk database i henhold til artikel 14 og 18 i direktiv 97/12/EF.

De elektroniske databaser skal senest den 31. december 1999 være fuldt operationelle og fra denne dato indeholde alle de i nævnte direktiv krævede oplysninger.

Artikel 6

1. Fra den 1. januar 1998 udsteder myndighederne et pas for hvert dyr, der skal identificeres i henhold til artikel 4, senest 14 dage efter meddelelsen om dyrets fødsel eller, hvis det drejer sig om dyr, der er importeret fra tredjelande, senest 14 dage efter meddelelsen om den pågældende medlemsstats identifikation af dyret, jf. artikel 4, stk. 3. Myndighederne kan på de samme betingelser udstede pas for dyr fra en anden medlemsstat. I så fald skal det pas, der ledsager dyret ved dets ankomst, afleveres til myndighederne, som returnerer det til den udstedende medlemsstat.

Efter anmodning fra en medlemsstat kan Kommissionen dog efter proceduren i artikel 10 fastsætte, under hvilke omstændigheder medlemsstaterne kan forlænge maksimumsfristen.

2. Når et dyr flyttes, skal det være ledsaget af sit pas.
3. Uanset stk. 1, første punktum, og stk. 2 kan medlemsstater:
 - der har en elektronisk database, som efter Kommissionens vurdering er fuldt operationel inden den 1. januar 2000, jf. artikel 5, bestemme, at der kun skal udstedes pas for dyr, der er bestemt til handel inden for EF, og at dyrene kun skal være ledsaget af deres pas, når de flyttes fra den pågældende medlemsstats område til en anden medlemsstats område, og i så fald baseres passets oplysninger på den elektroniske database.

I disse medlemsstater afleveres det pas, dyret er ledsaget af ved indførslen fra en anden medlemsstat, til myndighederne ved ankomsten.

- indtil den 1. januar 2000 tillade, at der udstedes kollektive dyrepas for besætninger, der flyttes inden for den pågældende medlemsstat, hvis alle dyrene har samme oprindelse og bestemmelsessted og er ledsaget af et veterinærcertifikat.
4. Når dyret dør, skal brugeren returnere passet til myndighederne senest 7 dage efter dyrets død. Sendes dyret til et slagteri, er slagteriets leder ansvarlig for, at passet returneres til myndighederne.
 5. Når dyr eksporteres til tredjelande, skal den sidste bruger aflevere passet til myndighederne på det sted, hvor dyret eksporteres.

Artikel 7

1. Alle brugere med undtagelse af transportvirksomheder skal:
 - føre en ajourført liste
 - så snart den elektroniske database er fuldt operationel, indberette alle flytninger til og fra bedriften og alle fødsler og dødsfald på bedriften sammen med datoerne for disse begivenheder til myndighederne senest 15 dage og, fra den 1. januar 2000, senest syv dage efter, at begivenheden er indtruffet. Efter anmodning fra en medlemsstat kan Kommissionen dog efter proceduren i artikel 10 fastsætte, under hvilke omstændigheder medlemsstaterne kan forlænge maksimumsfristen.
2. Brugere skal, hvis det er relevant, udfylde passet straks ved hvert dyrs ankomst til bedriften og inden dets flytning derfra, og sørge for, at passet ledsager dyret, jf. artikel 6.
3. Brugere skal efter anmodning herom for dyr, som de har ejet, holdt, transporteret, afsat eller slagtet, give myndighederne alle oplysninger om oprindelse, identifikation og eventuelt bestemmelsessted.
4. Listen skal have et format, som er godkendt af myndighederne, og føres manuelt eller på edb, og den skal til enhver tid være til disposition for myndighederne, hvis de ønsker det, i en periode, som skal fastlægges af myndighederne, dog mindst tre år.

Artikel 8

Medlemsstaterne udpeger den myndighed, der er ansvarlig for at sikre, at dette afsnit overholdes. De underretter hinanden og Kommissionen om, hvem denne myndighed er.

Artikel 9

Medlemsstaterne kan lade brugerne som defineret i artikel 2 afholde de omkostninger, der er forbundet med de i artikel 3 omhandlede ordninger og den i dette afsnit fastsatte kontrol.

Artikel 10

Medmindre andet er fastsat i artikel 8 i Rådets afgørelse 1999/468/EF¹³, vedtager Kommissionen gennemførelsesbestemmelserne til dette afsnit efter proceduren i artikel 13 i Rådets forordning (EF) nr. 1258/99¹⁴. Disse gennemførelsesbestemmelser omfatter navnlig:

- a) bestemmelser vedrørende øremærkerne
- b) bestemmelser vedrørende passet
- c) bestemmelser vedrørende listen
- d) mindstekrav til den kontrol, der skal foretages
- e) anvendelse af administrative sanktioner
- f) overgangsforanstaltninger, der kræves for at lette anvendelsen af dette afsnit.

AFSNIT II

Mærkning af oksekød og oksekødsprodukter

Artikel 11

En erhvervsdrivende eller en organisation som defineret i artikel 12, der:

- i henhold til afdeling I i dette afsnit skal mærke oksekød på salgsstedet og/eller
- i henhold til afdeling II i dette afsnit ønsker at mærke oksekød på salgsstedet for at give andre oplysninger end dem, der er fastsat i artikel 13, om egenskaber ved det mærkede kød eller det dyr, som det stammer fra, eller produktionsbetingelser,

skal i den forbindelse overholde dette afsnit.

Dette afsnit finder anvendelse, medmindre andet er fastsat i Rådets direktiv 79/112/EØF.

¹³ EFT L 184 af 17.7.1999, s. 23.

¹⁴ EFT L 160 af 26.6.1999, s. 103.

Artikel 12

I dette afsnit forstås ved:

- 'oksekød': de produkter, der henhører under KN-kode 0201, 0202, 0206 10 95 og 0206 29 91
- 'mærkning': anbringelse af et mærke på et eller flere kødstykker eller på deres emballage, herunder forbrugerinformation på salgsstedet
- 'organisation': en gruppe erhvervsdrivende fra samme eller forskellige dele af oksekødshandelen.

AFDELING I OBLIGATORISK EF-MÆRKNINGSORDNING FOR OKSEKØD

Artikel 13 Almindelige regler

1. Erhvervsdrivende og organisationer, der afsætter oksekød i EF, skal mærke det i henhold til denne artikel.

I forbindelse med den obligatoriske mærkningsordning skal der kunne fastslås en sammenhæng mellem på den ene side identifikationen af slagtekroppen, fjerdingen eller kødstykkerne og på den anden side det enkelte dyr eller gruppen af dyr, hvis dette er tilstrækkeligt til at sikre rigtigheden af oplysningerne på det mærke, der skal kontrolleres.

2. Mærket skal indeholde følgende:
 - Et referencenummer eller en referencekode, så der kan fastslås en sammenhæng mellem kødet og dyret eller dyrene. Dette nummer kan være identifikationsnummeret for det enkelte dyr, som oksekødet stammer fra, eller identifikationsnummeret for en gruppe af dyr.
 - Autorisationsnummeret for det slagteri, hvor dyret eller gruppen af dyr er blevet slagtet, og regionen eller medlemsstaten eller tredjelandet, hvor slagteriet er beliggende. Oplysningerne anføres på følgende måde: "Slagtet i [regionens eller medlemsstatens eller tredjelandets navn] [autorisationsnummer]".
 - Autorisationsnummeret for den udbeningsvirksomhed, hvor slagtekroppen eller gruppen af slagtekroppe er udbenet, og regionen eller medlemsstaten eller tredjelandet, hvor udbeningsvirksomheden er beliggende. Oplysningerne anføres på følgende måde: "Udbenet i [regionens eller medlemsstatens eller tredjelandets navn] [autorisationsnummer]".
 - Den dyrekategori, som oksekødet stammer fra.

- Den dato, hvor dyret eller gruppen af dyr, som oksekødet stammer fra, er slagtet.
 - Oksekødets ideelle minimumsmodningsperiode.
3. Medlemsstaterne kan dog, hvis der findes tilstrækkelige oplysninger i den identifikations- og registreringsordning for kvæg, der omhandles i afsnit I, beslutte, at der for oksekød fra dyr, der er født, opdrættet og slagtet i den samme medlemsstat, også skal anføres yderligere oplysninger på mærket.
 4. En obligatorisk ordning som omhandlet i stk. 3 må ikke føre til forstyrrelser i samhandelen mellem medlemsstaterne.

De gennemførelsesordninger, der skal gælde i de medlemsstater, der ønsker at anvende stk. 3, skal godkendes af Kommissionen på forhånd.

5. Fra den 1. januar 2003 skal erhvervsdrivende og organisationer også anføre følgende på mærket:
 - den medlemsstat, region eller bedrift eller det tredjeland, hvor dyret er født
 - alle de medlemsstater, regioner eller bedrifter eller tredjelande, hvor opfedningen har fundet sted
 - den medlemsstat eller region eller det tredjeland eller slagteri, hvor slagtningen har fundet sted
 - den medlemsstat, region eller udbeningsvirksomhed eller det tredjeland, hvor udbeningen har fundet sted.

Hvis oksekødet stammer fra dyr, der er født, opdrættet, slagtet og udbenet:

- i den samme medlemsstat, kan der dog stå: "Oprindelse: [medlemsstatens navn]" eller "Oprindelse: EF"
- i flere forskellige medlemsstater, kan der dog stå: "Oprindelse: EF" eller "Oprindelse: flere EF-medlemsstaters navne"
- i en eller flere medlemsstater og et eller flere tredjelande, kan der dog stå: "Oprindelse: EF og tredjelande"
- i et eller flere tredjelande, kan der dog stå: "Oprindelse: [tredjelandets eller tredjelandenes navn]" eller "Oprindelse: tredjelande".

Artikel 14

Undtagelser fra den obligatoriske mærkningsordning

1. Som undtagelse fra artikel 13, stk. 2, og første, andet og tredje led af artikel 13, stk. 5, og artikel 13, stk. 6, , skal en erhvervsdrivende eller en organisation, der producerer hakket oksekød, oksekødsafpuds eller opskåret

oksekød, på mærket mindst anføre de medlemsstater, regioner eller udbeningsvirksomheder eller tredjelande, hvor oksekødet er produceret.

Er oksekødet produceret:

- i den samme region eller medlemsstat, kan der enten stå "Fremstillet i: [regionens eller medlemsstatens navn]" eller "Fremstillet i EF"
 - i flere forskellige medlemsstater, kan der dog stå: "Fremstillet i [medlemsstaternes navne]" eller "Fremstillet i: EF"
 - i en eller flere medlemsstater og et eller flere tredjelande, kan der dog stå: "Fremstillet i: [medlemsstaternes og tredjelandenes navne]" eller "Fremstillet i EF og tredjelande"
 - i et eller flere tredjelande, kan der dog stå: "Fremstillet i: [tredjelandets eller tredjelandenes navn]" eller "Fremstillet i tredjelande".
2. Som undtagelse fra artikel 13, stk. 2, sjette led, kan en erhvervsdrivende eller en organisation mærke kalvekød uden at anføre kødets minimumsmodning.

Artikel 15

Obligatorisk mærkning af oksekød fra tredjelande

Som undtagelse fra artikel 13 skal oksekød, der er importeret til EF, og for hvilket ikke alle de oplysninger, som er nævnt i artikel 13, foreligger, mærkes således:

"Oprindelse: tredjelande" eller "Slagtet i: [tredjelandets navn]".

Artikel 16

Oksekød, der kan spores tilbage til det enkelte dyr

En erhvervsdrivende eller en organisation, der sørger for, at der er sammenhæng mellem oksekødets identifikation og det enkelte dyr, som oksekødet stammer fra, har ret til at mærke oksekødet med et særligt logo.

AFDELING II

FRIVILLIG MÆRKNINGSORDNING

Artikel 17

Almindelige regler

1. For mærker, der indeholder andre oplysninger end dem, der er fastsat i afdeling I i dette afsnit, skal hver enkelt erhvervsdrivende eller organisation fremlægge en specifikation til myndighedernes orientering i hver enkelt medlemsstat, hvor produktionen eller salget af det pågældende oksekød finder sted. Forhåndsorienteringen skal finde sted mindst en måned før, oksekødet mærkes. Myndighederne kan også udarbejde specifikationer til

anvendelse i den pågældende medlemsstat, forudsat at det ikke er obligatorisk at anvende dem.

I de frivillige mærkningspecifikationer anføres det:

- hvilke oplysninger mærket skal indeholde
- hvilke foranstaltninger der skal træffes for at sikre, at disse oplysninger er rigtige
- hvilken kontrolordning der vil blive anvendt i alle produktions- og afsætningsled, herunder hvilke former for kontrol der skal udføres af et uvildigt organ, der er godkendt af myndighederne, og som udpeges af den erhvervsdrivende eller organisationen. Disse organer skal opfylde kriterierne i europæisk standard nr. EN/45011.
- når det drejer sig om en organisation, hvilke foranstaltninger der vil blive truffet over for et medlem, som ikke overholder specifikationerne.

Medlemsstaterne kan beslutte, at kontrol udført af det uvildige organ kan erstattes af kontrol udført af en myndighed. Myndigheden skal i så fald have det fornødne kvalificerede personale og tilstrækkelige ressourcer til at udføre kontrollen.

Omkostningerne ved kontrol i henhold til dette afsnit afholdes af den erhvervsdrivende eller den organisation, der anvender mærkningsordningen.

2. I forbindelse med en specifikation skal der kunne fastslås en sammenhæng mellem på den ene side identifikationen af slagtekroppen, fjerdingen eller kødstykkerne og på den anden side det enkelte dyr eller de pågældende dyr, hvis dette er tilstrækkeligt til at sikre rigtigheden af oplysningerne på det mærke, der skal kontrolleres.
3. Et mærke skal indeholde oplysninger, som:
 - myndighederne på forhånd har fået meddelelse om
 - er korrekte og kan kontrolleres i overensstemmelse med den specifikation, som er sendt til myndighederne
 - er klare, utvetydige og fælles for det oksekød, som er blandet fra forskellige dyr.
4. Har myndighederne ikke senest en måned efter at have fået forelagt specifikationen rejst indvending mod eller anmodet om yderligere oplysninger om specifikationen, har den erhvervsdrivende eller organisationen ret til at mærke oksekødet i overensstemmelse med specifikationen, hvis mærket indeholder den erhvervsdrivendes/organisationens navn eller logo.

5. Producers og/eller afsættes oksekødet i to eller flere medlemsstater, gør medlemsstaternes myndigheder følgende:
- bistår hinanden med effektivt at udveksle oplysninger om mærkningspecifikationer, der anvendes i en anden medlemsstat
 - anerkender de specifikationer, der anvendes i en anden medlemsstat.

Artikel 18

Frivillig mærkning af oksekød fra tredjelande

1. Finder oksekødsproduktionen helt eller delvis sted i et tredjeland, har de erhvervsdrivende og organisationerne ret til at mærke oksekødet i henhold til denne afdeling, hvis de først har sendt deres specifikationer til de myndigheder, som hvert enkelt tredjeland har udpeget til det formål, og myndighederne ikke senest en måned efter at have modtaget specifikationen har rejst indvending mod eller anmodet om yderligere oplysninger om specifikationen.
2. For at en specifikation, der anvendes i et tredjeland, er gyldig i EF, skal tredjelandet i forvejen have givet Kommissionen meddelelse om:
 - hvilken myndighed tredjelandet har udpeget
 - hvilke procedurer og kriterier myndigheden skal anvende, når den undersøger specifikationen
 - hver enkelt erhvervsdrivende og organisation, som har fået godkendt en specifikation af myndigheden.

Kommissionen sender disse meddelelser til medlemsstaterne.

Konkluderer Kommissionen på grundlag af ovennævnte meddelelser, at de procedurer og/eller kriterier, der anvendes i et tredjeland, ikke kan ligestilles med de normer, der er fastsat i denne forordning, beslutter den efter samråd med det pågældende tredjeland, at specifikationer fra det pågældende tredjeland ikke er gyldige i EF.

Artikel 19

Sanktioner

Viser det sig, at en erhvervsdrivende eller en organisation ikke overholder den i artikel 17, stk. 1, omhandlede specifikation, kan medlemsstaten stille yderligere krav, som den erhvervsdrivende eller organisationen skal opfylde for at beholde sit mærke, uden at dette i øvrigt berører de foranstaltninger, der træffes af organisationen selv eller af det uvildige kontrolorgan, der er omhandlet i artikel 17.

AFDELING III

ALMINDELIGE BESTEMMELSER

Artikel 20

Gennemførelsesbestemmelser

1. Medmindre andet er fastsat i artikel 8 i Rådets afgørelse 1999/468/EF, vedtager Kommissionen gennemførelsesbestemmelserne til dette afsnit efter proceduren i artikel 43 i forordning (EF) nr. 1254/1999, og definerer herunder:
 - det maksimale antal dyr i en gruppe som omhandlet artikel 13
 - de dyrekategorier, som omhandles i artikel 13, stk. 2, fjerde led
 - hakket oksekød, oksekødsafpuds og opskåret oksekød som omhandlet i artikel 14, stk. 1
 - det logo, som omhandles i artikel 16
 - de særlige oplysninger, som kan anføres på mærkerne.
2. Efter samme procedure vedtager Kommissionen også:
 - a) de foranstaltninger, der kræves for at lette overgangen fra anvendelsen af forordning (EF) nr. 820/97 til anvendelsen af dette afsnit
 - b) de foranstaltninger, der kræves til løsning af specifikke praktiske problemer. Sådanne foranstaltninger kan, hvis der foreligger en behørig begrundelse herfor, fravige visse dele af dette afsnit.

Artikel 21

Udpegning af myndigheder

Medlemsstaterne udpeger den eller de myndigheder, der er ansvarlige for at gennemføre dette afsnit, senest seks måneder efter, at denne forordning er trådt i kraft.

AFSNIT III

Fælles bestemmelser

Artikel 22

1. Medlemsstaterne træffer alle de foranstaltninger, der er nødvendige for at sikre, at denne forordning overholdes. Denne kontrol foregriber ikke eventuel kontrol, som Kommissionen foretager analogt med artikel 9 i forordning (EF, Euratom) nr. 2988/95.

Eventuelle sanktioner, som medlemsstaterne pålægger brugerne, skal stå i forhold til overtrædelsens alvor. Sanktionerne kan, når det er berettiget, omfatte restriktioner med hensyn til at flytte dyrene til eller fra den pågældende brugers bedrift.

2. Hvis det med henblik på ensartet anvendelse af denne forordnings bestemmelser er nødvendigt, kan Kommissionens veterinærsagkyndige sammen med myndighederne:
 - a) kontrollere, om medlemsstaterne overholder de nævnte bestemmelser
 - b) foretage kontrol på stedet for at sikre sig, at kontrollen udføres i henhold til denne forordning.
3. En medlemsstat, på hvis område der føres kontrol, yder Kommissionens veterinærsagkyndige den bistand, de måtte ønske for at kunne udføre deres opgaver.

Resultatet af kontrollen skal drøftes med den pågældende medlemsstats myndigheder, før der udarbejdes en endelig rapport, som rundsendes.
4. Mener Kommissionen, at resultatet af kontrollen taler for det, tages situationen op til behandling i Den Stående Veterinærkomité. Den kan træffe de nødvendige afgørelser efter proceduren i artikel 22A.
5. Kommissionen følger med i udviklingen; den kan, på baggrund heraf efter proceduren i artikel 22A ændre eller ophæve de afgørelser, der er nævnt i stk. 3.
6. Gennemførelsesbestemmelserne til denne artikel vedtages om nødvendigt efter proceduren i artikel 22A.

Artikel 22A

1. Ved iværksættelsen af artikel 22 bistås Kommissionen af Den Stående Veterinærkomité, der blev nedsat ved afgørelse 68/361/EØF, efter proceduren i artikel 5 i afgørelse 1999/468/EF under overholdelse af bestemmelserne i artikel 8 i sidstnævnte afgørelse.
2. Fristen i artikel 5, stk. 6, i afgørelse 1999/468/EF fastsættes til tre måneder.

Artikel 23

1. Forordning (EF) nr. 820/97 ophæves.
2. Henvisninger til forordning (EF) nr. 820/97 betragtes som henvisninger til nærværende forordning og skal læses i overensstemmelse med sammenligningstabellen i bilag I.

Artikel 24

Denne forordning træder i kraft på syvendedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den [en måned efter ikrafttrædelsen].

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Europa-Parlamentets vegne
Formand

På Rådets vegne
Formand

Bilag

SAMMENLIGNINGSTABEL

| Forordning (EF) nr. 820/97 | Nærværende forordning |
|----------------------------|--------------------------------|
| Artikel 1 | Artikel 1 |
| Artikel 2 | Artikel 2 |
| Artikel 3 | Artikel 3 |
| Artikel 4 | Artikel 4 |
| Artikel 5 | Artikel 5 |
| Artikel 6 | Artikel 6 |
| Artikel 7 | Artikel 7 |
| Artikel 8 | Artikel 8 |
| Artikel 9 | Artikel 9 |
| Artikel 10 | Artikel 10 |
| Artikel 11 | Artikel 24 |
| Artikel 12 | Artikel 11 |
| Artikel 13 | Artikel 12 |
| Artikel 14, stk. 1 | Artikel 17, stk. 1 |
| Artikel 14, stk. 2 | Artikel 17, stk. 2 |
| Artikel 14, stk. 3 | Artikel 17, stk. 5 |
| Artikel 14, stk. 4 | Artikel 17, stk. 4 |
| Artikel 15 | Artikel 18 |
| Artikel 16, stk. 1 | Artikel 17, stk. 3 |
| Artikel 16, stk. 2 | Artikel 17, stk. 3 |
| Artikel 16, stk. 3 | Artikel 13, stk. 2, første led |
| Artikel 17 | Artikel 19 |
| Artikel 18 | Artikel 20 |

| | |
|------------|------------|
| Artikel 19 | - |
| Artikel 20 | Artikel 21 |
| Artikel 21 | Artikel 22 |
| Artikel 22 | Artikel 24 |

FINANSIERINGSOVERSIGT

| 1. BUDGETPOST: B1-21 | BEVILLINGER: 4 916 mio. EUR | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|--|---|--|---|--|---|---|---|--|--|---|---|---|--|--|--|------|------|------|------|---------------------------|---|---|---|---|----------------------------|---|---|---|---|
| 2. FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE: Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om indførelse af en ordning for identifikation og registrering af kvæg og om mærkning af oksekød og oksekødsprodukter og om ophævelse af Rådets forordning (EF) nr. 820/97. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3. RETSGRUNDLAG: Traktatens artikel 152 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4. FORMÅL: At fastsætte almindelige bestemmelser for identifikation og registrering af kvæg og for obligatorisk oprindelsesmærkning af oksekød og oksekødsprodukter, samtidig med at de frivillige ordninger for angivelse af andre oplysninger end oprindelse bibeholdes. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5. FINANSIELLE VIRKNINGER | <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 50%;"></th> <th style="width: 12.5%; text-align: center;">12- MÅNEDERS PERIODE (mio. EUR)</th> <th style="width: 12.5%; text-align: center;">INDEVÆRENDE REGNSKABSÅR (1999) (mio. EUR)</th> <th colspan="2" style="width: 22.5%; text-align: center;">FØLGENDE REGNSKABSÅR (2000) (mio. EUR)</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td style="padding: 2px 5px;">5.0 UDGIFTER, SOM AFHOLDES - OVER EU-BUDGETTET (RESTITUTIONER/INTERVENTION) - OVER DE NATIONALE BUDGETTER - AF ANDRE</td> <td style="text-align: center;">-</td> <td style="text-align: center;">-</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px 5px;">5.1 INDTÆGTER - EU'S EGNE INDTÆGTER (AFGIFTER/TOLD) - NATIONALE KILDER</td> <td style="text-align: center;">-</td> <td style="text-align: center;">-</td> <td colspan="2"></td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px 5px;"></td> <td style="text-align: center;">2001</td> <td style="text-align: center;">2002</td> <td style="text-align: center;">2003</td> <td style="text-align: center;">2004</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px 5px;">5.0.1 OVERSLAG - UDGIFTER</td> <td style="text-align: center;">-</td> <td style="text-align: center;">-</td> <td style="text-align: center;">-</td> <td style="text-align: center;">-</td> </tr> <tr> <td style="padding: 2px 5px;">5.1.1 OVERSLAG - INDTÆGTER</td> <td style="text-align: center;">-</td> <td style="text-align: center;">-</td> <td style="text-align: center;">-</td> <td style="text-align: center;">-</td> </tr> </tbody> </table> | | 12- MÅNEDERS PERIODE (mio. EUR) | INDEVÆRENDE REGNSKABSÅR (1999) (mio. EUR) | FØLGENDE REGNSKABSÅR (2000) (mio. EUR) | | 5.0 UDGIFTER, SOM AFHOLDES - OVER EU-BUDGETTET (RESTITUTIONER/INTERVENTION) - OVER DE NATIONALE BUDGETTER - AF ANDRE | - | - | | | 5.1 INDTÆGTER - EU'S EGNE INDTÆGTER (AFGIFTER/TOLD) - NATIONALE KILDER | - | - | | | | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | 5.0.1 OVERSLAG - UDGIFTER | - | - | - | - | 5.1.1 OVERSLAG - INDTÆGTER | - | - | - | - |
| | 12- MÅNEDERS PERIODE (mio. EUR) | INDEVÆRENDE REGNSKABSÅR (1999) (mio. EUR) | FØLGENDE REGNSKABSÅR (2000) (mio. EUR) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5.0 UDGIFTER, SOM AFHOLDES - OVER EU-BUDGETTET (RESTITUTIONER/INTERVENTION) - OVER DE NATIONALE BUDGETTER - AF ANDRE | - | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5.1 INDTÆGTER - EU'S EGNE INDTÆGTER (AFGIFTER/TOLD) - NATIONALE KILDER | - | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 2001 | 2002 | 2003 | 2004 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5.0.1 OVERSLAG - UDGIFTER | - | - | - | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5.1.1 OVERSLAG - INDTÆGTER | - | - | - | - | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5.2 BEREGNING: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6.0 ER FINANSIERING MULIG GENNEM BEVILLINGER OVERFØRT UNDER DET PÅGÆLDENDE KAPITEL I DET LØBENDE BUDGET? | JA/NEJ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6.1 ER FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL MELLEM KAPITLER I DET LØBENDE BUDGET? | JA/NEJ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6.2 ER ET TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT? | JA/NEJ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6.3 SKAL DER OPFØRES BEVILLINGER PÅ FREMTIDIGE BUDGETTER? | JA/NEJ | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| BEMÆRKNINGER: Foranstaltningen har i sig selv ikke nogen direkte budgetmæssig virkning. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Forslag til

EUROPA-PARLAMENTETS OG RÅDETS FORORDNING

om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 820/97 om indførelse af en ordning for identifikation og registrering af kvæg og om mærkning af oksekød og oksekødsprodukter

99/0205 (COD)

EUROPA-PARLAMENTET OG RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 152,

under henvisning til forslag fra Kommissionen¹,

under henvisning til udtalelse fra Det Økonomiske og Sociale Udvalg²,

under henvisning til udtalelse fra Regionsudvalget³,

i henhold til fremgangsmåden i traktatens artikel 251, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge artikel 19 i forordning (EF) nr. 820/97 om indførelse af en ordning for identifikation og registrering af kvæg og om mærkning af oksekød og oksekødsprodukter⁴ skal der indføres en ordning med obligatorisk mærkning af oksekød, som bliver obligatorisk i alle medlemsstaterne fra den 1. januar 2000; ifølge samme artikel skal der på forslag af Kommissionen også vedtages almindelige regler for den obligatoriske ordning inden den dato;
- (2) Kommissionen har forelagt Rådet et forslag til forordning, der afløser forordning (EF) nr. 820/97 og indeholder de almindelige regler for den obligatoriske ordning for mærkning af oksekød; de procedurer, der er nødvendige for at vedtage den forordning, vil sandsynligvis ikke være afsluttet før den 1. januar 2000;
- (3) principielt bliver konsekvensen af, at der ikke er vedtaget en ny forordning, at den obligatoriske ordning, der er baseret på oprindelse, umiddelbart træder i kraft, uden at der gælder nogen almindelige regler for den; det vil skabe en meget usikker og utilfredsstillende situation for de erhvervsdrivende i oksekødssektoren ikke blot i EF, men også i tredjelande;

¹ EFT C

² EFT C

³ EFT C

⁴ EFT L 117 af 7.5.1997, s.1.

- (4) dette kan undgås ved at forlænge de nugældende frivillige ordninger i forordning (EF) nr. 820/97 og udsætte det i samme forordnings artikel 19 fastsatte tidspunkt for den obligatoriske mærkningsordnings ikrafttrædelse med et år;
- (5) det primære mål med mærkningsordningen er at beskytte folkesundheden og dermed bevare og øge forbrugertilliden til oksekød, som er blevet sat på en alvorlig prøve på grund af BSE-krisen; det rette retsgrundlag for denne forordning er derfor traktatens artikel 152;
- (6) der bør derfor foretages ændringer i forordning (EF) nr. 820/97 -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 19 i forordning (EF) nr. 820/97 affattes således:

"Artikel 19

1. Der indføres en ordning med obligatorisk mærkning af oksekød, som bliver obligatorisk i alle medlemsstaterne fra den 1. januar 2001. Denne obligatoriske ordning udelukker dog ikke, at en medlemsstat kan beslutte kun at anvende denne ordning på frivillig basis på oksekød, der markedsføres i denne medlemsstat. Mærkningsordningen i denne forordning gælder indtil den 31. december 2000.

Inden den 1. januar 2001 skal Europa-Parlamentet og Rådet derfor på grundlag af den i stk. 3 omhandlede rapport efter proceduren i traktatens artikel 152 træffe afgørelse om de almindelige regler for en obligatorisk mærkningsordning for oksekød, som skal gælde fra den dato, i overensstemmelse med EF's internationale forpligtelser.
2. Medmindre Europa-Parlamentet og Rådet beslutter andet, skal der i den obligatoriske mærkningsordning, som skal gælde fra den 1. januar 2001, i overensstemmelse med EF's internationale forpligtelser, på mærket - foruden angivelsen i artikel 16, stk. 3 - obligatorisk anføres den medlemsstat eller det tredjeland, hvor det dyr, som oksekødet stammer fra, er født, de medlemsstater eller tredjelande, hvor dyret har været holdt, og den medlemsstat eller det tredjeland, hvor dyret er slagtet.
3. Medlemsstaterne skal inden den 1. maj 1999 aflægge rapport til Kommissionen om gennemførelsen af mærkningsordningen for oksekød. Kommissionen aflægger rapport til Europa-Parlamentet og Rådet om, hvor langt gennemførelsen af mærkningsordningen for oksekød er i de forskellige medlemsstater.
4. Medlemsstaterne kan dog, hvis der findes en tilstrækkeligt udviklet identifikations- og registreringsordning for kvæg, allerede inden den 1. januar 2001 indføre en obligatorisk mærkningsordning for oksekød fra dyr, der er født, opfedet og slagtet på deres område. Endvidere kan de beslutte, at

en eller flere af de oplysninger, der er nævnt i artikel 16, stk. 1 og 2, skal anføres på mærkerne.

5. En obligatorisk ordning som omhandlet i stk. 4 må ikke føre til forstyrrelser i samhandelen mellem medlemsstaterne. De gennemførelsesordninger, der skal gælde i de medlemsstater, der ønsker at anvende stk. 4, skal godkendes af Kommissionen på forhånd.
6. Senest den 1. januar 2001 træffer Europa-Parlamentet og Rådet efter proceduren i traktatens artikel 152 afgørelse om, hvorvidt det er muligt og ønskeligt at kræve obligatorisk angivelse af andre oplysninger end de i stk. 2 nævnte og at udvide denne forordnings anvendelsesområde til også at omfatte andre produkter end de i artikel 13, første led, nævnte."

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Den anvendes fra den 1. januar 2000.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Europa-Parlamentets vegne
Formand

På Rådets vegne
Formand

FINANSIERINGSOVERSIGT

| | | | | |
|--|--|--|--|---|
| FINANSIERINGSOVERSIGT | | | | |
| 1. | BUDGETPOST: B1-21 | BEVILLINGER: 4 916 mio. EUR | | |
| 2. | FORANSTALTNINGENS BETEGNELSE: Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af Rådets forordning (EF) nr. 820/97 om indførelse af en ordning for identifikation og registrering af kvæg og om mærkning af oksekød og oksekødsprodukter. | | | |
| 3. | RETSGRUNDLAG: Traktatens artikel 152 | | | |
| 4. | FORMÅL: At forlænge de frivillige mærkningsordninger med et år og at udsætte den obligatoriske mærkningsordning, som er fastsat i forordning (EF) nr. 820/97, med et år indtil den 1.1.2001. | | | |
| 5. | FINANSIELLE VIRKNINGER | 12- MÅNEDERS PERIODE (mio. EUR) | INDEVÆRENDE REGNSKABSÅR (1999) (mio. EUR) | FØLGENDE REGNSKABSÅR (2000) (mio. EUR) |
| 5.0 | UDGIFTER, SOM AFHOLDES - OVER EU-BUDGETTET (RESTITUTIONER/INTERVENTION) - OVER DE NATIONALE BUDGETTER - AF ANDRE | - | - | - |
| 5.1 | INDTÆGTER - EU'S EGNE INDTÆGTER (AFGIFTER/TOLD) - NATIONALE KILDER | - | - | - |
| | | 2001 | 2002 | 2003 |
| 5.0.1 | OVERSLAG - UDGIFTER | - | - | - |
| 5.1.1 | OVERSLAG - INDTÆGTER | - | - | - |
| 5.2 | BEREGNING: | | | |
| 6.0 | ER FINANSIERING MULIG Gennem BEVILLINGER OVERFØRT UNDER DET PÅGÆLDENDE KAPITEL I DET LØBENDE BUDGET? | | | JA/NEJ |
| 6.1 | ER FINANSIERING MULIG VED OVERFØRSEL MELLEM KAPITLER I DET LØBENDE BUDGET? | | | JA/NEJ |
| 6.2 | ER ET TILLÆGSBUDGET NØDVENDIGT? | | | JA/NEJ |
| 6.3 | SKAL DER OPFØRES BEVILLINGER PÅ FREMTIDIGE BUDGETTER? | | | JA/NEJ |
| BEMÆRKNINGER: Foranstaltningen har i sig selv ikke nogen direkte budgetmæssig virkning. | | | | |